

www.konusscopes.com • www.konus.com

Konus® is registered trade mark of Konus® in U.S.A., Europe and selected countries. ©Konus 2025 All rights reserved



THERMAL MONOCULAR

#7962 FIERY DUAL

INSTRUCTIONS

THERMAL & NIGHT VISION SCOPE FIERY DUAL #7962 INSTRUCTIONS



FIG. 1

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. FOCUS ADJUSTMENT | 2. THERMAL IMAGING SENSOR |
| 3. DISPLAY | 4. EYE CUP |
| 5. CONTROL BUTTONS | 6. INFRARED ILLUMINATOR |
| 7. OBJECTIVE LENS | |

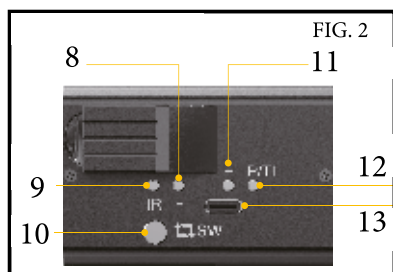


FIG. 2

- | |
|--|
| 8. ACCESS RETICLE X VALUE ADJUST BUTTON |
| 9. NIGHT VISION BUTTON |
| 10. THERMAL IMAGING COLOR BUTTON |
| 11. ACCESS RETICLE Y AND VALUE ADJUST BUTTON |
| 12. POWER/THERMAL IMAGING BUTTON |
| 13. CHARGING PORT |

BUTTON	STATUS	SHORT PRESS	LONG PRESS
P (12)	OFF	-	ON
	ON	ENTER THERMAL MODE	OFF
	THERMAL MODE	EXIT THERMAL MODE	OFF
SW (10)	ON	-	-
	THERMAL MODE	SWITCH COLOR	-
- (8)	ON	-	RETICLE SHOW/X ADJUST
	RETICLE X ADJUST	LEFT	RETICLE HIDE
	RETICLE Y ADJUST	DOWN	RETICLE HIDE
+ (11)	ON	-	-
	RETICLE SHOW	RIGHT	RETICLE Y ADJUST
	RETICLE Y ADJUST	UP	EXIT RETICLE Y ADJUST
IR (9)	ON	ENTER NIGHT VISION MODE	-
	NIGHT VISION MODE	EXIT NIGHT VISION MODE	-

DISPLAY:

- 14. RETICLE
- 15. BATTERY REMINDER
- 16. RETICLE ADJUSTMENT INDICATOR

THERMAL IMAGING

In power on state, short press "P" (12) to enter thermal imaging mode. Press button "SW" (10) to switch thermal imaging colors.

NIGHT VISION:

In power on state, short press "IR" button (9) briefly to turn on the infrared light and enter night vision mode. Press button 9 again to exit night vision mode.



ZERO ADJUSTMENT:

1. Install the scope
 2. Determine the distance, long press and hold "-" (8) to display the reticle and take a shot
 3. Keep the shooting position stable, short press "-" (8) or "+" (11) to adjust the reticle right or left.
 4. Long press "+" (11) to enter the reticle adjustment on the Y axis. Short press "-" (8) or "+" (11) to move it up or down.
 5. For precise adjustments, you may need to repeat the above operations several times.
- NOTICE: When installing the scope, please ensure that the equipment is unloaded, uncocked and the safety catch is engaged.

FOCUS ADJUSTMENT:

1. Align the scope with the object of observation, adjust the focus ring (1) left and right until the field of view is clear.
 2. Counterclockwise is for focusing on distant objects and clockwise is for focusing on close objects.
- NOTE: For the stability and shock resistance of the product, the focus knob may be a bit tight.

MAINTENANCE:

CLEANING:

1. Turn off the device. Before cleaning the scope, make sure it is turned off.
2. Use soft and dry cloth: use a soft, dry cloth to gently wipe the screen and housing.
3. Avoid using chemicals. Avoid using chemical cleaners or strong solvents as they may damage the surface of the product.
4. Pay attention to the screen: for the screen, you can use a specially designed screen cleaner or wipe it gently, avoiding using too much pressure.
5. Handle interfaces and holes carefully: when cleaning the product, handle interfaces, jacks, and buttons carefully to avoid damage.
6. Avoid water ingress: avoid soaking the product in water to avoid damage.

STORAGE:

1. Power off: Turn off the device when not in use.
2. Avoid extreme environments: avoid prolonged exposure of the product to direct sunlight or any extremely high-temperature locations.
3. Use dust covers: if possible use dust covers to shield devices from dust and dirt accumulation.
4. Regularly power on: when not in use for extended periods, it is advisable to power on the device periodically for system checks to ensure proper functioning.

ISTRUZIONI VISORE TERMICO-NOTTURNO FLAME DUAL #7962



FIG. 1

FIG. 1

1. REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO
 3. DISPLAY
 5. PULSANTI DI CONTROLLO
 7. LENTE DELL'OBIETTIVO

2. SENSORE DELL'IMMAGINE TERMICA
 4. OCULARE
 6. ILLUMINATORE

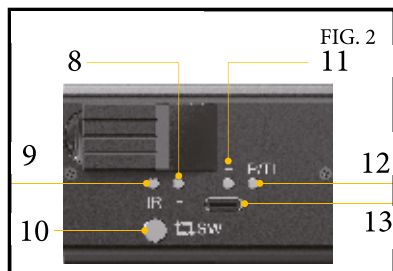


FIG. 2

FIG. 2

8. PULSANTE DI REGOLAZIONE DEL VALORE X DEL RETICOLO
 9. PULSANTE PER MODALITÀ VISIONE NOTTURNA
 10. PULSANTE PER CAMBIARE IL COLORE DELL'IMMAGINE TERMICA
 11. PULSANTE DI REGOLAZIONE DEL VALORE Y DEL RETICOLO
 12. ACCENSIONE - PULSANTE IMMAGINE TERMICA
 13. PORTA DI CARICAMENTO

PULSANTE	STATO	PRESSIONE BREVE	PRESSIONE LUNGA
P (12)	SPENTO	-	ACCESO
	ACCESO	ENTRA NELLA MODALITÀ TERMICO	SPENTO
	MODALITÀ TERMICO	ESCE DALLA MODALITÀ TERMICO	SPENTO
SW (10)	ACCESO	-	-
	MODALITÀ TERMICO	CAMBIA COLORE PALETTE	-
- (8)	ACCESO	-	MOSTRA RETICOLO/REGOLAZIONE X
	REGOLAZIONE X DEL RETICOLO	SINISTRA	NASCONDI RETICOLO
	REGOLAZIONE Y DEL RETICOLO	BASSO	NASCONDI RETICOLO
+ (11)	ACCESO	-	-
	MOSTRA RETICOLO	DESTRA	REGOLAZIONE Y DEL RETICOLO
	REGOLAZIONE Y DEL RETICOLO	ALTO	ESCI DALLA MODALITÀ REGOLAZIONE RETICOLO
IR (9)	ACCESO	ENTRA NELLA MODALITÀ NOTTURNA	-
	MODALITÀ NOTTURNA	ESCE DALLA MODALITÀ NOTTURNA	-

SACCHETTO:	LDPE4	RACCOLTA PLASTICA
SCATOLA:	PAP21	RACCOLTA CARTA
ISTRUZIONI & GARANZIA	PAP21	
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE		

DISPLAY:**14. RETICOLO****15. STATO DI CARICA DELLA BATTERIA****16. INDICATORE DI REGOLAZIONE DEL RETICOLO****VISIONE TERMICA:**

Dopo aver acceso lo strumento, premete brevemente il tasto "P" (12) per entrare nella modalità visione termica. Premete il pulsante "SW" (10) per cambiare il colore della palette tra quelli disponibili.

VISIONE NOTTURNA:

Dopo aver acceso lo strumento premete brevemente il tasto "IR" (9) per accendere l'illuminatore ed entrare nella modalità di

visione notturna. Premere ancora il tasto 9 per uscire dalla modalità visione notturna.

AZZERAMENTO:

1. Installare lo strumento sul fucile
2. Determinare la distanza, tenere premuto il tasto "-" (8) per far apparire il reticolo e sparate una volta.
3. Tenendo stabile la posizione di sparo, premete brevemente il tasto "-" (8) o "+" (11) per spostare il reticolo a destra o a sinistra, allineandolo al bersaglio.
4. Tenete premuto il tasto "+" (11) per entrare nella modalità di regolazione dell'asse Y. Premete brevemente i tasti "-" (8) o "+" (11) per spostarvi in alto o in basso.
5. Per una regolazione precisa, potrebbe essere necessario ripetere le operazioni sopra descritte più volte, finché il reticolo non collima con il punto d'impatto del proiettile.

NOTA: Quando installate lo strumento, assicuratevi che l'arma sia scarica e che la sicura sia inserita.

REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO:

1. Puntate lo strumento verso l'oggetto da osservare, regolate la messa a fuoco girando l'anello (1) a destra e a sinistra finché l'oggetto osservato non si vedrà chiaramente.
2. Girate la messa a fuoco in senso antiorario per osservare oggetti distanti, mentre in senso orario per oggetti più vicini.

NOTA: Per la stabilità e la resistenza agli urti del prodotto la messa a fuoco potrebbe risultare un po' dura.

MANUTENZIONE:**PULIZIA:**

1. Spegnete lo strumento: prima pulite il prodotto, e assicuratevi che sia spento.
2. Usate una pezza leggera per pulire delicatamente lo schermo e lo strumento
3. Evitate di usare prodotti chimici come solventi forti che possono danneggiare le superfici del prodotto.
4. Fate attenzione allo schermo: potete usare un prodotto apposito o strofinare leggermente evitando di fare troppa pressione.
5. Fate attenzione alle lenti e all'interfaccia quando pulite il prodotto, compresi i pulsanti e le prese.
6. Evitate che lo strumento venga bagnato. Evitate che entri in contatto con l'acqua.

QUANDO NON SI USA LO STRUMENTO:

1. Fate attenzione che lo strumento sia spento se non viene usato.
2. Evitate condizioni estreme, quali prolungata esposizione del prodotto alla luce diretta del sole o a temperature estremamente alte o basse.
3. Proteggete lo strumento dalla polvere, se possibile fate in modo che quando viene riposto non prenda polvere.
4. Accendetelo regolarmente se non viene usato per un lungo periodo, è consigliabile accendere lo strumento periodicamente per controllare che il sistema funzioni.

FIERY

VISOR TÉRMICO Y NOCTURNO FIERY DUAL #7962 INSTRUCCIONES



FIG. 1

- 1. AJUSTE DE ENFOQUE
- 3. PANTALLA
- 5. BOTONES DE CONTROL
- 6. ILUMINADOR INFRARROJO

- 2. SENSOR DE IMAGEN TÉRMICA
- 4. OJAL
- 7. LENTE OBJETIVO

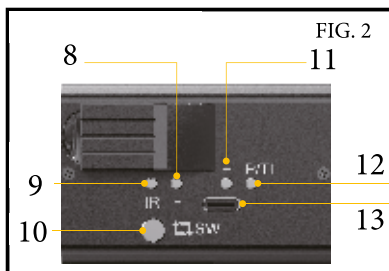


FIG. 2

- 8. BOTÓN DE REGULACIÓN DEL VALOR X DEL RÉTICULO
- 9. BOTÓN DE VISIÓN NOCTURNA
- 10. BOTÓN DE COLOR DE LA IMAGEN TÉRMICA
- 11. BOTÓN DE REGULACIÓN DEL VALOR Y DEL RÉTICULO
- 12. BOTÓN DE ENCENDIDO/IMAGEN TÉRMICA
- 13. PUERTA DE CARGA

BOTÓN	STATUS	PRESIÓN CORTA	PRESIÓN LARGA
P (12)	APAGADO	-	ENCENDIDO
	ENCENDIDO	ENTRAR EN MOD. TÉRMICA	APAGADO
	MODALIDAD TÉRMICA	SALIR DA LA MOD. TÉRMICA	APAGADO
SW (10)	ENCENDIDO	-	-
	MODALIDAD TÉRMICA	CAMBIAR COLOR	-
- (8)	ENCENDIDO	-	MUESTRA RETÍCULO/ REGULACION X
	REGULACIÓN RETÍCULO X	IZQUIERDA	OCULTAR EL RETÍCULO
	REGULACIÓN RETÍCULO Y	BAJO	OCULTAR EL RETÍCULO
+ (11)	ENCENDIDO	-	-
	MOSTRAR RETÍCULO	DERECHA	REGULACIÓN Y
	REGULACIÓN RETÍCULO Y	ARRIBA	SALIR DA LA REGULACION DEL RETICULO
IR (9)	ENCENDIDO	ENTRAR EN LA MOD. VISION NOCTURNA	-
	VISIÓN VISION NOCTURNA	SALIR MODALIDAD VISION NOCTURNA	-



PANTALLA:

14. RETÍCULO

15. RECORDATORIO DE BATERÍA

16. INDICADOR DE AJUSTE DEL RETÍCULO

IMAGEN TÉRMICA

Con el dispositivo encendido, pulse brevemente «P» (12) para acceder al modo de imagen térmica. Pulse el botón «SW» (10) para cambiar los colores de la imagen térmica.

VISIÓN NOCTURNA: Con el dispositivo encendido, pulse brevemente el botón «IR» (9) para encender la luz infrarroja y acceder al modo de visión nocturna. Vuelva

a pulsar el botón 9 para salir del modo de visión nocturna.

AJUSTE CERO:

1. Instale el visor.
2. Determine la distancia, mantenga pulsado «-» (8) para mostrar la retícula y dispare.
3. Mantenga estable la posición de disparo, pulse brevemente «-» (8) o «+» (11) para ajustar la retícula hacia la derecha o hacia la izquierda.
4. Mantenga pulsado «+» (11) para acceder al ajuste de la retícula en el eje Y. Pulse brevemente «-» (8) o «+» (11) para moverla hacia arriba o hacia abajo.
5. Para realizar ajustes precisos, es posible que tenga que repetir las operaciones anteriores varias veces.

AVISO: Al instalar el visor, asegúrese de que el equipo esté descargado, sin amartillar y con el seguro puesto.

AJUSTE DEL ENFOQUE:

1. Alinee el visor con el objeto que desea observar y ajuste el anillo de enfoque (1) hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que el campo de visión sea nítido.
2. Gire en sentido antihorario para enfocar objetos lejanos y en sentido horario para enfocar objetos cercanos.

NOTA: Para garantizar la estabilidad y la resistencia a los golpes del producto, es posible que el botón de enfoque esté un poco apretado.

MANTENIMIENTO:

LIMPIEZA:

1. Apague el dispositivo. Antes de limpiar el visor, asegúrese de que esté apagado.
2. Utilice un paño suave y seco: utilice un paño suave y seco para limpiar con cuidado la pantalla y la carcasa.
3. Evite el uso de productos químicos. Evite el uso de limpiadores químicos o disolventes fuertes, ya que pueden dañar la superficie del producto.
4. Preste atención a la pantalla: para la pantalla, puede utilizar un limpiador de pantallas especialmente diseñado o limpiarla suavemente, evitando ejercer demasiada presión.
5. Manipule con cuidado las interfaces y los orificios: al limpiar el producto, manipule con cuidado las interfaces, los conectores y los botones para evitar daños.
6. Evite la entrada de agua: evite sumergir el producto en agua para evitar daños.

ALMACENAMIENTO:

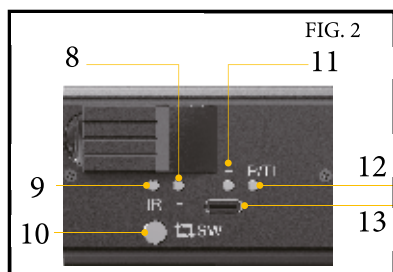
1. Apague el dispositivo: apague el dispositivo cuando no lo utilice.
2. Evite entornos extremos: evite la exposición prolongada del producto a la luz solar directa o a lugares con temperaturas extremadamente altas.
3. Utilice fundas protectoras: si es posible, utilice fundas protectoras para proteger los dispositivos de la acumulación de polvo y suciedad.
4. Encienda el dispositivo con regularidad: cuando no lo utilice durante periodos prolongados, es recomendable encenderlo periódicamente para comprobar el sistema y garantizar su correcto funcionamiento.

FIERY
LUNETTE THERMIQUE ET DE VISION NOCTURNE FIERY DUAL #7962
INSTRUCTIONS

FIG.1

1. RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT
 3. AFFICHAGE
 6. ILLUMINATEUR INFRAROUGE

2. CAPTEUR D'IMAGES THERMIQUES
 4. ŒILLER
 5. BOUTONS DE COMMANDE
 7. OBJECTIF


FIG. 2

8. BOUTON D'ACCÈS AU RETICULE X ET DE RÉGLAGE DE LA VALEUR
 9. BOUTON DE VISION NOCTURNE
 10. BOUTON DE COULEUR DE L'IMAGER THERMIQUE
 11. BOUTON D'ACCÈS AU RETICULE Y ET DE RÉGLAGE DE LA VALEUR
 12. BOUTON D'ALIMENTATION/IMAGER THERMIQUE
 13. PORT DE CHARGE

BOUTON	STATUT	PRESSE COURTE	PRESSE LONGUE
P (12)	ARRÊT	-	ON
	ON	ENTRER EN MODE THERMIQUE	ARRÊT
	MODE THERMIQUE	SORTIR DU MODE THERMIQUE	ARRÊT
SW (10)	ON	-	-
	MODE THERMIQUE	CHANGER DE COULEUR	-
- (8)	ON	-	AFFICHAGE DU RETICULE/ AJUSTEMENT X
	RÉGLAGE DU RETICULE X	GAUCHE	MASQUER LE RETICULE
	RÉGLAGE DU RETICULE Y	BAS	MASQUER LE RETICULE
+ (11)	ON	-	-
	AFFICHER LE RETICULE	DROITE	RÉGLAGE DU RETICULE Y
	RÉGLAGE DU RETICULE Y	UP	EXIT RETICLE Y ADJUST
IR (9)	ON	ACTIVER LE MODE VISION NOCTURNE	-
	MODE VISION NOCTURNE	SORTIR DU MODE VISION NOCTURNE	-

**AFFICHAGE :****14. RETICULE****15. RAPPEL DE BATTERIE****16. INDICATEUR DE RÉGLAGE DU RETICULE****IMAGER THERMIQUE :**

À l'état allumé, appuyez brièvement sur « P » (12) pour passer en mode imagerie thermique. Appuyez sur le bouton « SW » (10) pour changer les couleurs de l'imagerie thermique.

VISION NOCTURNE :

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez brièvement sur le bouton « IR » (9) pour allumer la lumière infrarouge et passer en mode vision nocturne. Appuyez à nouveau sur le bouton 9 pour quitter le mode vision nocturne.

RÉGLAGE DU ZÉRO :**1. Installez la lunette.****2. Déterminez la distance, appuyez longuement sur « - » (8) pour afficher le réticule et tirez.****3. Maintenez la position de tir stable, appuyez brièvement sur « - » (8) ou « + » (11) pour régler le réticule vers la droite ou vers la gauche.****4. Appuyez longuement sur « + » (11) pour accéder au réglage du réticule sur l'axe Y. Appuyez brièvement sur « - » (8) ou « + » (11) pour le déplacer vers le haut ou vers le bas.****5. Pour des réglages précis, vous devrez peut-être répéter plusieurs fois les opérations ci-dessus.****AVIS :** lors de l'installation de la lunette, assurez-vous que l'équipement est déchargé, non armé et que le cran de sûreté est enclenché.**RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT :****1. Alignez la lunette avec l'objet à observer, réglez la bague de mise au point (1) vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que le champ de vision soit net.****2. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire la mise au point sur des objets éloignés et dans le sens des aiguilles d'une montre pour faire la mise au point sur des objets proches.****REMARQUE :** pour garantir la stabilité et la résistance aux chocs du produit, le bouton de mise au point peut être un peu serré.**ENTRETIEN :****NETTOYAGE :****1. Éteignez l'appareil. Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint.****2. Utilisez un chiffon doux et sec : utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer délicatement l'écran et le boîtier.****3. Évitez d'utiliser des produits chimiques. Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants puissants, car ils pourraient endommager la surface du produit.****4. Faites attention à l'écran : pour l'écran, vous pouvez utiliser un nettoyant spécialement conçu à cet effet ou l'essuyer délicatement, en évitant d'appuyer trop fort.****5. Manipulez les interfaces et les orifices avec précaution : lorsque vous nettoyez le produit, manipulez les interfaces, les prises et les boutons avec précaution afin d'éviter de les endommager.****6. Évitez toute infiltration d'eau : évitez de plonger le produit dans l'eau afin d'éviter tout dommage.****STOCKAGE :****1. Mise hors tension : éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.****2. Évitez les environnements extrêmes : évitez d'exposer le produit de manière prolongée à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmement élevées.****3. Utilisez des housses anti-poussière : si possible, utilisez des housses anti-poussière pour protéger les appareils de l'accumulation de poussière et de saleté.****4. Allumez régulièrement : lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, il est conseillé de l'allumer régulièrement pour vérifier le bon fonctionnement du système.**

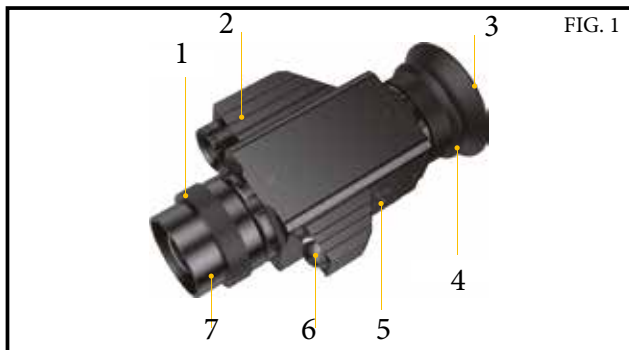


ABB. 1

- 1. FOKUSEINSTELLUNG
- 3. DISPLAY
- 5. BEDIENUNGSTASTEN
- 7. OBJEKTIV

- 2. WÄRMEBILD-SENSOR
- 4. AUGENMUSCHEL
- 6. INFRAROT-BELEUCHTUNG

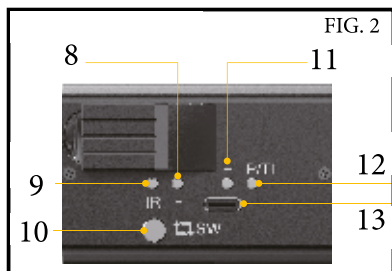


ABB. 2

- 8. TASTE FÜR ZUGRIFF AUF DAS FADENKREUZ X UND ZUR WERTEINSTELLUNG
- 9. TASTE FÜR NACHTSICHT
- 10. TASTE FÜR WÄRMEBILDFARBEN
- 11. TASTE FÜR ZUGRIFF AUF DAS FADENKREUZ Y UND ZUR WERTEINSTELLUNG
- 12. TASTE FÜR STROMVERSORUNG/ WÄRMEBILD
- 13. LADEANSCHLUSS

TASTE	STATUS	KURZDRUCK	LANG DRÜCKEN
P (12)	AUS	-	EIN
	EIN	THERMALMODUS AKTIVIEREN	AUS
	THERMAL MODE	THERMISCHEN MODUS BEENDEN	AUS
SW (10)	EIN	-	-
	THERMISCHER MODUS	FARBE WECHSELN	-
- (8)	EIN	-	ABSEITANZEIGE/X EINSTELLEN
	ABSEITEN X EINSTELLEN	LINKS	ABSEITEN VERSTECKEN
	ABSEITEN Y EINSTELLEN	NACH UNTEN	ABSEITEN VERSTECKEN
+ (11)	EIN	-	-
	FADENKREUZ ANZEIGEN	RECHTS	ABSEITEN Y EINSTELLUNG
	ABSEITEN Y EINSTELLUNG	OBEN	EXIT-ABSEITANZEIGE Y EINSTELLEN
IR (9)	EIN	NACHTSICHT-MODUS AKTIVIEREN	-
	NACHTSICHT-MODUS	NACHTSICHT-MODUS BEENDEN	-



ANZEIGE:

- 14. ABZIEHEN**
- 15. BATTERIEERINNERUNG**
- 16. ANZEIGE FÜR ABZIEHEN-EINSTELLUNG**

WÄRMEBILD:

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz auf „P“ (12), um den Wärmebildmodus aufzurufen. Drücken Sie die Taste „SW“ (10), um die Farben des Wärmebildes zu wechseln.

NACHTSICHT:

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät kurz die Taste „IR“ (9), um das Infrarotlicht einzuschalten und den Nachtsichtmodus

zu aktivieren. Drücken Sie die Taste 9 erneut, um den Nachtsichtmodus zu verlassen.

NULL-EINSTELLUNG:

1. Installieren Sie das Zielfernrohr.
2. Bestimmen Sie die Entfernung, drücken Sie lange auf „-“ (8), um das Fadenkreuz anzuzeigen, und schießen Sie.
3. Halten Sie die Schussposition stabil und drücken Sie kurz auf „-“ (8) oder „+“ (11), um das Fadenkreuz nach rechts oder links zu verstellen.
4. Halten Sie „+“ (11) gedrückt, um die Fadenkreuzanpassung auf der Y-Achse aufzurufen. Drücken Sie kurz „-“ (8) oder „+“ (11), um es nach oben oder unten zu verschieben.
5. Für präzise Anpassungen müssen Sie die oben genannten Schritte möglicherweise mehrmals wiederholen.

HINWEIS: Achten Sie beim Anbringen des Zielfernrohrs darauf, dass die Waffe entladen und entsichert ist und die Sicherung aktiviert ist.

FOKUSSEINSTELLUNG:

1. Richten Sie das Zielfernrohr auf das Beobachtungsobjekt aus und stellen Sie den Fokusring (1) nach links und rechts ein, bis das Sichtfeld klar ist.
2. Gegen den Uhrzeigersinn wird auf entfernte Objekte fokussiert, im Uhrzeigersinn auf nahe Objekte.

HINWEIS: Aus Gründen der Stabilität und Stoßfestigkeit des Produkts kann der Fokusknopf etwas schwergängig sein.

WARTUNG:

REINIGUNG:

1. Schalten Sie das Gerät aus. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es ausgeschaltet ist.
2. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch: Wischen Sie den Bildschirm und das Gehäuse vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Vermeiden Sie den Einsatz von Chemikalien. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder starken Lösungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.
4. Achten Sie auf den Bildschirm: Für den Bildschirm können Sie einen speziell entwickelten Bildschirmreiniger verwenden oder ihn vorsichtig abwischen, ohne zu viel Druck auszuüben.
5. Behandeln Sie Schnittstellen und Öffnungen vorsichtig: Behandeln Sie Schnittstellen, Anschlüsse und Tasten bei der Reinigung des Produkts vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden.
6. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser: Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, um Beschädigungen zu vermeiden.

LAGERUNG:

1. Ausschalten: Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird.
2. Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen: Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder extrem hohen Temperaturen aus.
3. Verwenden Sie Staubschutzhüllen: Verwenden Sie nach Möglichkeit Staubschutzhüllen, um Geräte vor Staub und Schmutz zu schützen.
4. Schalten Sie das Gerät regelmäßig ein: Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, sollten Sie es regelmäßig einschalten, um das System zu überprüfen und sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.